

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Veterans Affairs Canada
Procurement & Contracting –
Attn: Sine MacAdam
sine.macadam@veterans.gc.ca

**AMENDMENT - REQUEST FOR
PROPOSAL**

**MODIFICATION - DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal To: Veterans Affairs Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition aux: Anciens Combattants
Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

Instructions: See Herein

Instructions : Voir aux présentes

Comments - Commentaires

This requirement contains a security requirement

**Vendor/Firm Name and address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office – Bureau de distribution

Veterans Affairs Canada
Procurement & Contracting
Charlottetown, PEI
Canada

Title – Sujet Services d'entretien des cimetières - l'Île-du-Prince-Édouard	
Solicitation No. – N° de l'invitation 0S210310384501P	Date 14 mai 2021
Modification No 001	
GETS Reference No. – N° de reference de SEAG -	
File No. – N° de dossier	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 2:00 PM on – le 19 mai 2021	Time Zone Fuseau horaire Heure avancée de l'atlantique HAA
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Sine MacAdam	Buyer Id – Id de l'acheteur
Telephone No. – N° de téléphone : (902) 626-5288	FAX No. – N° de FAX N/A
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : See Herein	

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre: Entretien de cimetière au l'Île-du-Prince-Édouard

1. Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de répondre aux questions suivantes:

Questions 1:

Je travaille sur notre proposition et j'ai juste besoin d'une petite clarification sur 4.1.3.1 / 4.2.2 Une proposition pour les trois zones signifierait-elle qu'en cas de perte d'une offre pour une ou deux zones, nous pourrions toujours être considérés pour la / les zones restantes? Je sais que les critères financiers sont séparés de toute façon, mais je veux simplement m'assurer qu'une proposition pour les trois zones est la bonne façon de garantir que nous sommes considérés pour une zone individuelle si tel est le cas.

Réponse 1:

Chaque zone sera évaluée séparément.

Veillez consulter la Partie 3 - Instructions pour la préparation des soumissions de l'appel d'offres.

Pour les soumissionnaires qui postulent sur une ou plusieurs zones, les soumissionnaires ne sont tenus de présenter qu'une seule soumission technique en réponse à cette demande de soumissions. Les soumissionnaires doivent présenter leur (s) soumission (s) financière (s) conformément aux tableaux d'évaluation financière B.1 à B.5 fournis à l'annexe B - Base de paiement (voir la pièce jointe). Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Les documents peuvent être envoyés dans un seul courriel avec des pièces jointes séparées conformément à l'appel d'offres, partie 3.1.

L'offre doit être regroupée par section et séparée comme suit:

Section I: Soumission technique

Section II: Soumission financière

Section III: Certifications

Section IV: Informations complémentaires

Question 2:

Dans la liste des cimetières (pièce jointe 5), les numéros inclus avec l'adresse du cimetière sont-ils les coordonnées GPS?

Réponse 2:

Oui

Question 3:

Il y a une demande dans le comté de Prince pour «repeindre stèle vertical», qu'est-ce que le travail de nécessité?

Réponse 3:

Le lettrage (inscription) sur le marqueur doit être repeint à la main sur place avec une peinture noire adaptée au granit.

Veillez noter que les offres ne seront pas acceptées pour des travaux dans des cimetières individuels. Les soumissionnaires doivent soumissionner pour tous les travaux dans tous les cimetières répertoriés dans chaque comté / comtés (zone / zones).

SVP vous référer aux instructions de préparation des soumissions dans la partie 3 de l'appel d'offres.

Question 4:

Existe-t-il une autre adresse pour PE02040?

Réponse 4:

Voici le cimetière de l'église presbytérienne de North Tryon. North Tryon est situé à environ 94 km au sud-est d'Alberton et à environ 43 km à l'ouest de Charlottetown. Le cimetière est situé du côté est de la route 1A à 0,7 km au sud de la ville sur la sortie sud sur la route en boucle, la route 115 et au coin de Church Road.

Question 5:

Existe-t-il une liste des marqueurs à réparer à Miscouche? Il existe un certain nombre de marqueurs qui nécessitent diverses réparations et je souhaite citer les bons marqueurs.

Réponse 5:

Non. La liste des marqueurs ne sera fournie au soumissionnaire retenu qu'une fois le contrat attribué.

Veillez noter que les offres ne seront pas acceptées pour des travaux dans des cimetières individuels. Les soumissionnaires doivent soumissionner pour tous les travaux dans tous les cimetières répertoriés dans chaque comté / comtés (zone / zones).

SVP vous référer aux instructions de préparation des soumissions dans la partie 3 de l'appel d'offres.

Si votre soumission a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, veuillez informer l'autorité contractante.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Sine MacAdam

N° de téléphone: (902) 626-5288

Courriel: sine.macadam@canada.ca